

藝術家

建築與藝術
寶歸何處
畫竹專輯
歲次辛酉話生肖
中國磁器身價高



68

第12卷
第二期

Artist

藝術家叢刊⑭

克利日記選

雨云譯

克利 (Paul Klee, 1879—1940) 是本世紀最重要的藝術家之一，他畫得美也寫得妙，十九歲那年開始動筆寫日記，直至一九一八年為止。日記分爲四卷：一是童年及中學時代的回憶和慕尼黑習畫時期（至一九〇一年十月）；二是義大利日記（至一九〇二年五月）；三是在伯恩與慕尼黑的追求時期和突尼西亞之旅（至一九一六年三月）；四是當兵日記（至一九一八年十二月）；後附兒子追憶先父由一九一八年底至一九四〇年逝世之間的經歷。

定價 140 元

郵政劃撥帳戶 104479 號藝術家雜誌



總號第68號 1981年1月
中華民國70年1月出版
PRINTED IN TAIWAN

第十二卷第二期

發行人：何政廣
編輯者：藝術家編委會
編輯顧問：劉其偉 李葉霜 談錫永
設計顧問：何耀宗
發行部：鍾玉菱

海外特約撰述：
泰國：李少儒
美國：謝理發 蔣健飛 黃春英
巴黎：何玉郎 東京：江上龍
華盛頓：劉麗 香港：鄭明 梅創基
菲律賓：王禮溥 倫敦：陳鈞

社址：台北市重慶南路一段118巷5號3樓
電話：3719693
郵政劃撥：104479

行政院新聞局登記證局版台誌字第0420號
中華郵政台字第3670號執照登記爲第一類新聞紙

北部總經理：瑞泰文物供應社（電話：341-0424）
台北市晉江街41號樓下
南部總經理：台南市南寧街204巷6弄6號之1 吳忠南
電話：(062) 253270
新竹總經理：大華文化服務社
台中總經理：聯合書報社
苗栗總經理：美華書局
花蓮總經理：中原書局
宜蘭總經理：民生書局
基隆總經理：自強書局
金門總經理：源成書店
香港總經理：傳達書屋
泰國・曼谷：集成書局
新加坡：凌運風 劉培和
友聯文化事業公司
吉隆坡：馬來亞圖書公司
韓國・漢城：趙寬俊
台北門市部：中國書城 盧獅書局 出版家書城
零售：新台幣65元
長期訂閱：半年6期新台幣380元
全年12期新台幣710元
二年24期新台幣1200元
訂閱辦法：①請將書款交存各地郵局劃撥金第104479號帳戶藝術家雜誌社
②支票或匯票掛號寄台北市重慶南路一段118巷5號3樓

海外讀者直接訂閱：

平郵—港澳：一年港幣115元 二年港幣199元
韓、菲、泰、日：一年美金23元 二年美金41元
國外其他地區：一年美金26元 二年美金45元
航郵—港澳：一年港幣125元 二年港幣219元
亞洲、大洋洲區：一年美金29元 二年美金52元
歐美非洲地區：一年美金36元 二年美金65元

●請寄支票或旅行支票至台灣台北市30-128號信箱本社
（掛號費全年另加美金2元）

支票抬頭 Artist Magazine
P.O.Box 30-128, Taipei, Taiwan, R.O.C.
本刊著作權屬藝術家雜誌社，不准翻印或轉載。
如有查詢事項，請寄台灣台北市30-128號信箱本社。



封面・富貴吉慶 無名氏 國立故宮博物院藏

● 設計	論有形…樂亦萍	135
	現代歐美兒童讀物插畫…王庭玫	113
	第22屆國際插畫年展…胡澤民	116
	節約能源海報—兼談海報設計要點…何耀宗	120
	我設計台北市徽的經過與感想…楊乾鐘	122
	服裝設計家艾荷德的人體數字畫…史文楣譯	124
	色彩設計④…何耀宗	203
● 美術之旅	探藝術・訪文物⑫中華古代民俗藝術	128
● 展覽會	展覽月報…本刊採訪	50
	雷驤的世界…管管	148
	超以象外，得其環中—雷驤的首次個展…郁斐斐	149
	雷驤個展的五個主題…雷驤	150
	現代木彫藝術的奇葩—簡介許國峯—梁奕焚	152
	談談我的畫…江志豪 154 宋伯元以畫陶冶心性…星極	162
	道出有形天地外・談林崇漢的人與作品…洪致	156
	陶壽伯寫梅五十年…陳雪	158
	蘇嘉男油畫展…伊山 159 蔡友最愛畫黃昏…	167
	佛像修護展出…薛福山	153
	激發生機的劉良祐…宋龍飛 160 蘇國慶畫展	183
	鹿港九曲巷構圖…尤增輝遺作	184
● 風土與造形	親愛的西奧—梵谷書簡…梵谷著・雨芸譯	210
● 藝術家書簡		

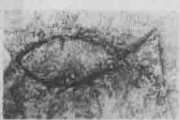


廣告索引

龍門畫廊	3	龍門畫廊	4	阿波羅畫廊	5	春之藝廊	6	明生畫廊	10	明生畫廊	10	明生畫廊	11	許國峰木刻個展	12	鑑古齋畫廊	13	太極藝廊	13	蔡友畫展	14	龍門畫廊	15	宋伯元畫展	85	盧獅書局	17	飛元美術藝品公司	17	月光美術材料公司	50	明生畫廊	40	版畫家畫廊	41	江志豪畫展	200	安利畫廊	199	尚雅畫廊	62	春之藝廊	62	陶壽伯畫展	封底	國泰美術館	封底	來來藝廊	16	大崗山企業公司	97	長流畫廊	16	藝術圖書公司	163	藝術家叢刊	216	羣藝企業有限公司	349	勝藝美術社	97	近代美術社	97	雨點美術圖書公司	97
------	---	------	---	-------	---	------	---	------	----	------	----	------	----	---------	----	-------	----	------	----	------	----	------	----	-------	----	------	----	----------	----	----------	----	------	----	-------	----	-------	-----	------	-----	------	----	------	----	-------	----	-------	----	------	----	---------	----	------	----	--------	-----	-------	-----	----------	-----	-------	----	-------	----	----------	----

藝術家

元月號目錄

● 專題 	建築與藝術・本刊主辦專題討論 54 參加討論的專家一陳其寬・王立甫・趙建中・馬以工・蔣勳 夏鑄九・王鎮華等 畫竹選輯・閒談畫竹… 蔣健飛・歷代畫竹名作選刊 68 鄭板橋題李方膺墨竹冊… 雪橋 80
● 特別報導	國際藝壇風雲人物一克里斯多的飛牆… 北辰 18 飛牆製作工程的部分攝影記錄… 本刊資料室 20
● 藝術新聞 	羅浮名畫變更作者名字・第十一屆巴黎雙年展… 陳英德 28 法國撥出巨款收購名畫… 29 華特斯收藏中國瓷器精品展… 崖青 30 東京展出西班牙美術… 江上龍 33 歐普藝術家亞剛回顧展等 34 新加坡文化部鼓勵藝術創作… 劉培和 蔡文穎在港設計噴泉 36 日本向法國展開文化藝術宣傳… 陳英德 37 巴黎舉行國際畫廊展… 陳英德寄自巴黎 38
● 藝術市場	寶歸何處一記香港仇焱之氏拍賣… 郭良蕙 43 中國磁器身價高… 陳鈞 46 仇氏倫敦拍賣快訊… 郭良蕙 51 香港拍賣近代中國畫… 繆樂民寄自香港 48
● 建築	世界美術館巡禮一林伯樂彫刻博物館… 陳洪業 52
● 美術教室	傳統繪畫技法講座④一花卉畫及沒骨法… 張大千 86
● 歷史與人物	西洋繪畫史上的前衛畫家・第二章西洋近代畫的始祖… 黃春英譯 88 中國近百年重要畫家簡介・白龍山人王一亭… 蔣健飛 136 斯里蘭卡臘染畫家達瑪瓦達賴… 馬坤眉 144 平山郁夫的素描… 江上龍 196
● 陶藝世界	陶神雜談… 蔡和璧 98 記芬蘭女陶藝家法蘭西斯卡林頓… 楊文霓 104
● 新 潮	百科圖像的集錦者一艾賀… 陳英德寄自巴黎 106
● 民俗報導	遺存於民間習俗中的鳥獸圖紋一歲次辛酉話十二生肖… 宋龍飛 168
● 藝術隨筆	畫軸外的沉思一水墨齋隨筆… 羅青 207

藝術家

建築與藝術
寶歸何處
畫竹專輯
歲次辛酉話生肖
中國磁器身價高



68

第12卷
第二期

Artist

館藝民古都古

KU TU ANCIENT HANDICRAFT ART HOUSE

司公限有藝民古都古

KU TU ANCIENT HANDICRAFT ART HOUSE

TEL: 5925777

古都古民藝館特展

參觀時間：上午9：00～下午9：00

三樓創立宗教文物館 儒道釋耶回五教本一家，老尊、孔聖、釋佛、基督、穆聖，並展觀音、羅漢、天神一百多尊，件件匠心獨運巧奪天工神乎其技



恭賀新禧

古都古民藝專售

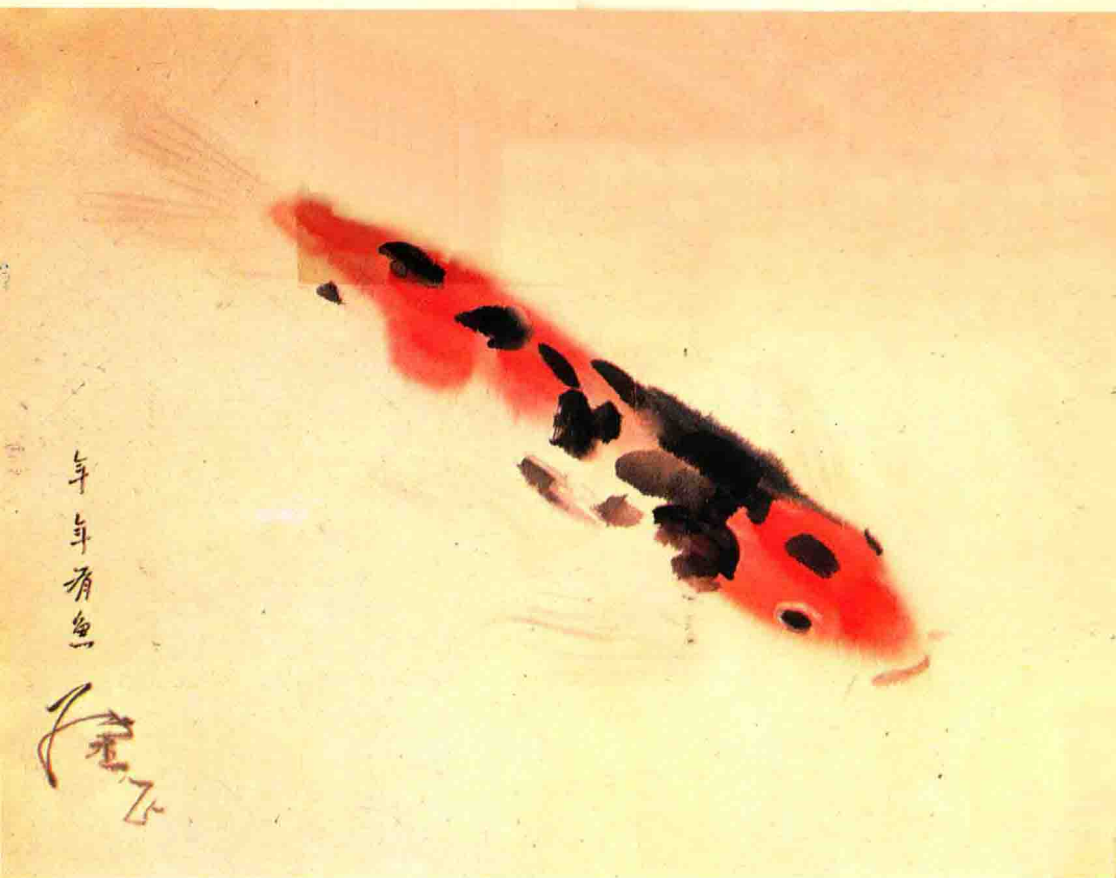
宗教文物
民俗文物
山地文物

專售：宗教、民俗、山地文物及古董字畫等

古都古民藝公司

地址：北市中山北路3段51之4號

電話：5925777



張杰 年年有魚

張杰魚展

展出日期：1月20日～25日

開幕酒會：1月20日(星期二)下午三時至六時

龍門畫廊

LONE MEN ART GALLERY

台北市忠孝東路四段177號羅馬大廈二樓

ROME BLDG. 2ND FL. #177 CHUNG HSIAO E. RD. SEC. 4.
TAIPEI, TEL: 781-4398, 781-3979



龐偉 如水

龐偉個展

展出日期：1月8日(星期四)~18日(星期日)

開幕酒會：1月8日(星期四)下午3時至6時

龍門画廊

台北市忠孝東路四段177號羅馬大廈二樓之1
電話：7813979・7814398



暮色 油畫 24×40吋

張道林畫展

- 元月15日(星期四)下午3點預展酒會
- 元月16日至元月25日止 星期一休息
- 每日上午10點至下午7點為開放時間

12月31日至元月11日

新年十二生肖特展

集雕刻、繪畫
陶藝、骨董藝術



阿波羅畫廊
APOLLO ART GALLERY

台北市忠孝東路4段218-6號阿波羅大廈(二樓)
2FL, 218-6 APOLLO BLDG, CHUNG HSIAO E RD.,
SEC. 4 TAIPEI, TAIWAN R.O.C. TEL. 7819332

劉良佑師生聯展



展出日期：七十年元月七日至十三日

繪畫：李宜庭、解致璋
陶瓷：劉孟屏、鍾勝麟、
楊保嬌、朱幼華、
張樹華



春之藝廊
SPRING GALLERY

台北市光復南路286號B

電話：(02)781-6596

星期一：休假日

星期日、節日：10時~20時

星期二~六：13時~20時

藝術家叢刊⑭

克利日記選

雨云譯



克利 (Paul Klee, 1879—1940) 是本世紀最重要的藝術家之一，他畫得美也寫得妙，十九歲那年開始動筆寫日記，直至一九一八年為止。日記分爲四卷：一是童年及中學時代的回憶和慕尼黑習畫時期（至一九〇一年十月）；二是義大利日記（至一九〇二年五月）；三是在伯恩與慕尼黑的追求時期和突尼西亞之旅（至一九一六年三月）；四是當兵日記（至一九一八年十二月）；後附兒子追憶先父由一九一八年底至一九四〇年逝世之間的經歷。

定價 140 元

郵政劃撥帳戶 104479 號藝術家雜誌



總號第68號 1981年1月
中華民國70年1月出版
PRINTED IN TAIWAN

第十二卷第二期

發行人：何政廣
編輯者：藝術家編委會
編輯顧問：劉其偉 李葉霜 談錫永
設計顧問：何耀宗
發行部：鍾玉菱

海外特約撰述：
泰國：李少儒
美國：謝理發 蔣健飛 黃春英
巴黎：何玉郎 東京：江上龍
華盛頓：劉麗 香港：鄭明 梅創基
菲律賓：王禮博 倫敦：陳鈞

社址：台北市重慶南路一段118巷5號3樓
電話：3719693
郵政劃撥：104479

行政院新聞局登記證局版台誌字第0420號
中華郵政台字第3670號執照登記爲第一類新聞紙

北部總經銷：瑞泰文物供應社（電話：341-0424）

台北市：重慶南路41號樓下

南部總經銷：台南市南寧街204巷6弄6號之1 吳忠南
電話：(062) 253270

新竹總經銷：大華文化服務社

台中總經銷：聯合書報社

苗栗總經銷：美華書局

花蓮總經銷：中原書局

宜蘭總經銷：民生書局

基隆總經銷：自強書局

金門總經銷：源成書店

香港總經銷：傳達書屋

泰國·曼谷：集成書局

新加坡：凌通屋 劉培和

友聯文化事業公司

吉隆坡：馬來亞圖書公司

韓國·漢城：趙寬俊

台北門市部：中國書城 盧獅書局 出版家書城

零售：新台幣65元

長期訂閱：半年6期新台幣380元

全年12期新台幣710元

二年24期新台幣1200元

訂閱辦法：①請將書款交各地郵局劃撥金第104479號帳戶藝術家雜誌社
②支票或匯票掛號寄台北市重慶南路一段118巷5號3樓

海外讀者直接訂閱：

平郵—港澳：一年港幣115元 二年港幣199元

韓、菲、泰、日：一年美金23元 二年美金41元

國外其他地區：一年美金26元 二年美金45元

航郵—港澳：一年港幣125元 二年港幣219元

亞洲、大洋洲區：一年美金29元 二年美金52元

歐美非洲地區：一年美金36元 二年美金65元

●請寄支票或旅行支票至台灣台北市30-128號信箱本社
（掛號費全年另加美金2元）

支票抬頭 Artist Magazine

P.O. Box 30-128, Taipei, Taiwan, R.O.C.

本刊著作權屬藝術家雜誌社，不准翻印或轉載。

如有查詢事項，請寄台灣台北市30-128號信箱本社。



封面・富貴吉慶 無名氏 國立故宮博物院藏

● 設計	論有形…樂亦萍	135
	現代歐美兒童讀物插畫…王庭玫	113
	第22屆國際插畫年展…胡澤民	116
	節約能源海報—兼談海報設計要點…何耀宗	120
	我設計台北市徽的經過與感想…楊乾鐘	122
	服裝設計家艾荷德的人體數字畫…史文楣譯	124
	色彩設計④…何耀宗	203
● 美術之旅	探藝術・訪文物⑫中華古代民俗藝術	128
● 展覽會	展覽月報…本刊採訪	50
	雷驤的世界…管管	148
	超以象外，得其環中—雷驤的首次個展…郁斐斐	149
	雷驤個展的五個主題…雷驤	150
	現代木彫藝術的奇葩—簡介許國峯—梁奕焚	152
	談談我的畫…江志豪 154 宋伯元以畫陶冶心性…星極	162
	道出有形天地外・談林崇漢的人與作品…洪致	156
	陶壽伯寫梅五十年…陳雪	158
	蘇嘉男油畫展…伊山 159 蔡友最愛畫黃昏…	167
	佛像修護展出…薛福山	153
	激發生機的劉良祐…宋龍飛 160 蘇國慶畫展	183
	鹿港九曲巷構圖…尤增輝遺作	184
● 風土與造形	親愛的西奧—梵谷書簡…梵谷著・雨芸譯	210
● 藝術家書簡		



廣告索引

龍門畫廊	3	龍門畫廊	4	阿波羅畫廊	5	春之藝廊	6	明生畫廊	10	明生藝術中心	11	許國峰木刻個展	12	鑑古齋畫廊	13	太極藝廊	14	龍門畫廊	15	宋伯元畫展	85	盧獅書局	17	飛元美術藝品公司	17	月光美術材料公司	50	明生畫廊	40	版畫家畫廊	41	江志豪畫展	200	安利畫廊	199	尚雅畫廊	62	春之藝廊	62	陶壽伯畫展	封底	國泰美術館	封底	來來藝廊	16	大崗山企業公司	97	長流畫廊	16	藝術圖書公司	163	藝術家叢刊	216	羣藝企業有限公司	349	勝藝美術社	97	近代美術社	97	雨點美術圖書公司	97
------	---	------	---	-------	---	------	---	------	----	--------	----	---------	----	-------	----	------	----	------	----	-------	----	------	----	----------	----	----------	----	------	----	-------	----	-------	-----	------	-----	------	----	------	----	-------	----	-------	----	------	----	---------	----	------	----	--------	-----	-------	-----	----------	-----	-------	----	-------	----	----------	----

藝術家

元月號目錄

● 專題 	建築與藝術・本刊主辦專題討論 54 參加討論的專家一陳其寬・王立甫・趙建中・馬以工・蔣勳 夏鑄九・王鎮華等 畫竹選輯・閒談畫竹… 蔣健飛・歷代畫竹名作選刊 68 鄭板橋題李方膺墨竹冊… 雪橋 80
● 特別報導	國際藝壇風雲人物一克里斯多的飛牆… 北辰 18 飛牆製作工程的部分攝影記錄… 本刊資料室 20
● 藝術新聞 	羅浮名畫變更作者名字・第十一屆巴黎雙年展… 陳英德 28 法國撥出巨款收購名畫… 29 華特斯收藏中國瓷器精品展… 崖青 30 東京展出西班牙美術… 江上龍 33 歐普藝術家亞剛回顧展等 34 新加坡文化部鼓勵藝術創作… 劉培和 蔡文穎在港設計噴泉 36 日本向法國展開文化藝術宣傳… 陳英德 37 巴黎舉行國際畫廊展… 陳英德寄自巴黎 38
● 藝術市場	寶歸何處一記香港仇焱之氏拍賣… 郭良蕙 43 中國磁器身價高… 陳鈞 46 仇氏倫敦拍賣快訊… 郭良蕙 51 香港拍賣近代中國畫… 繆樂民寄自香港 48
● 建築	世界美術館巡禮一林伯樂彫刻博物館… 陳洪業 52
● 美術教室	傳統繪畫技法講座④一花卉畫及沒骨法… 張大千 86
● 歷史與人物	西洋繪畫史上的前衛畫家・第二章西洋近代畫的始祖… 黃春英譯 88 中國近百年重要畫家簡介・白龍山人王一亭… 蔣健飛 136 斯里蘭卡臘染畫家達瑪瓦達賴… 馬坤眉 144 平山郁夫的素描… 江上龍 196
● 陶藝世界	陶神雜談… 蔡和璧 98 記芬蘭女陶藝家法蘭西斯卡林頓… 楊文霓 104
● 新 潮	百科圖像的集錦者一艾賀… 陳英德寄自巴黎 106
● 民俗報導	遺存於民間習俗中的鳥獸圖紋一歲次辛酉話十二生肖… 宋龍飛 168
● 藝術隨筆	畫軸外的沉思一水墨齋隨筆… 羅青 207

夏卡爾作品展

展出日期：70年1月1日～30日



迎春接福書展

展出日期：70年1月17日～2月3日



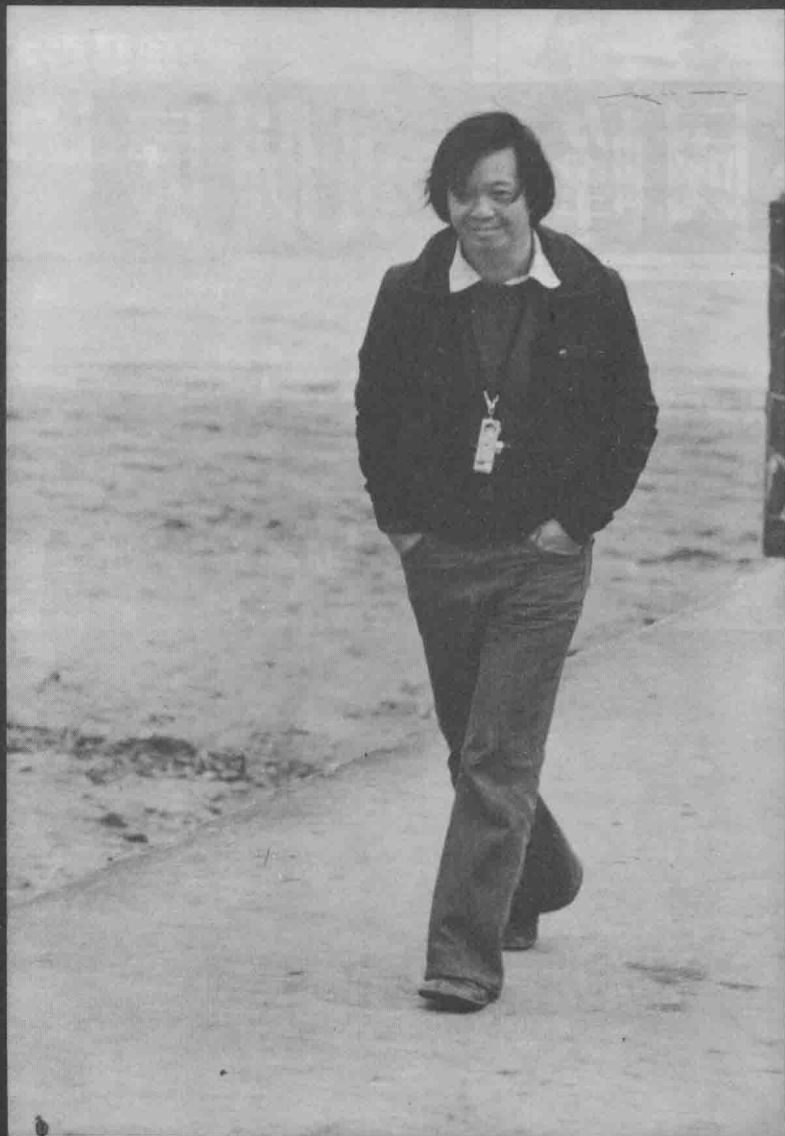
明生藝廊中心

明生畫廊

台北市中山北路一段一四五號明生大樓5F、地下樓
 聯絡電話：五八一〇八五八・五四一二四二八
 開放時間：全年開放自中午十二時至下午六時

雷驤畫展

張照堂攝影



12月31日－1月11日



版畫家
PRINTMAKERS
ART GALLERY

台北市復興南路一段
二八五號
電話：
七〇七九四二四號

許國峰木刻個展

時間：1月8日至12日
地點：台中市文化中心

許國鋒 半人半獸



太極藝廊

台北市仁愛路四段一〇一號
萬代福大樓三樓之二
TEL: (02) 781-1714

每天下午12:30至6:30開放
星期例假日休息

經常展售

楊三郎	張義雄
陳銀輝	沈哲哉
吳炫三	陳瑞福
席慕蓉	施並錫
大立日喜男	陳政宏

等畫家之各時期作品

本月份展覽節目
十人油畫聯展

1月5日~17日

張義雄旅法
第一次作品發表會

1月20日~27日

鑑古齋 画廊

台北市博愛路25號3樓

電話：3712176

開放時間：每日上午9時至下午8時

古今名家書畫展

買賣古今字畫、古玩



吳昌碩 人物